



## PROGRAMA

### COMISIÓN EUROPEA - TALLER REGIONAL SOBRE “DESARROLLO SOSTENIBLE Y LOS ACUERDOS REGIONALES DE COMERCIO”

San José, Costa Rica  
25 y 26 de abril de 2005  
Radisson Europa Hotel & Conference Center

#### Día 1

8:00 **REGISTRO**

9:00 **SESIÓN DE APERTURA:** Desafíos y oportunidades en la incorporación del desarrollo sostenible en el marco de los Acuerdos Regionales de Comercio.

- *Allan Flores Moya*, Viceministro de Ambiente y Energía de Costa Rica.
- *Tomas Abadía Vicente*, Jefe Delegación Comisión Europea en Costa Rica.

9:30 **SESIÓN 1:** Contexto para la integración del desarrollo sostenible y los Acuerdos Regionales de Comercio.

Durante esta sesión se examinará la forma y hasta que punto los acuerdos regionales de comercio contribuyen al desarrollo, al crecimiento económico, alivio de la pobreza al desarrollo sostenible y la buena gobernabilidad. Entre los temas que se abordarán se incluye las fortalezas y debilidades de los acuerdos regionales comerciales relacionados con la promoción de desarrollo sostenible, las lecciones que surgen a raíz de acuerdos recientes y las oportunidades que pueden existir para acuerdos en el futuro.

- **La Unión Europea y los Acuerdos Regionales de Comercio.**  
*Pierre Defraigne*, Ex Director Adjunto de Comercio, Comisión Europea.
- **Oportunidades y obstáculos en la integración de políticas en las Américas.**  
*Jaime Granados*, Departamento de Integración, Banco Interamericano de Desarrollo.
- **Nuevas tendencias para la incorporación del desarrollo sostenible, en los Acuerdos Regionales de Comercio de las Américas.**  
*Alice Mattice*, Oficina del Representante Comercial de los Estados Unidos.
- Discusión General, moderada por *Alejandra Aguilar* Asesora Ambiental Principal, Ministerio de Comercio Exterior de Costa Rica.

11:30 **RECESO PARA CAFÉ**

11:45 **SESIÓN 2:** Inversiones en el marco del comercio y la sostenibilidad.

El propósito de esta sesión será examinar la relación entre las reglas de inversión establecidas en algunos acuerdos regionales y la manera en que han afectado las regulaciones ambientales, así como también la relación entre inversión extranjera directa y los acuerdos regionales de comercio. En esta sesión se identificarán nuevas vías para asegurar que las disposiciones sobre inversiones en los Acuerdos Regionales de Comercio creen el marco adecuado de incentivos para los inversionistas, sin impedir el establecimiento de regulaciones domésticas para promover el desarrollo sostenible.

- **Acuerdos Regionales de Comercio – ¿Atractivo para la inversión extranjera directa a costa del desarrollo sostenible?**  
*Roberto Echandi*, Ex - Jefe Negociador, para Inversión y Servicios, Costa Rica.
- **La Inversión Extranjera Directa y el espacio para las políticas de Desarrollo Sostenible.**  
*Julie Raynal*, DG de Comercio, Comisión Europea.
- **Oportunidades para la Bioprospección.**  
*Ana Lorena Guevara*, Gerente de Bioprospección, Instituto Nacional de Biodiversidad de Costa Rica (INBIO).
- Discusión General, moderada por *Carlos Murillo*, Centro Internacional de Política Económica para el Desarrollo Sostenible (CINPE).

13:30 **ALMUERZO** Patrocinado Por La Comision Europea

14: 00 **SESIÓN 3:** Los Acuerdos Regionales de Comercio como instrumentos para el manejo sostenible de recursos.

Durante esta sesión se examinarán la interacción entre los acuerdos regionales de comercio, los esfuerzos a nivel nacional y regional de fortalecer la gestión ambiental, y la integración de las provisiones de sostenibilidad en sectores basados en recursos naturales, disposiciones relacionadas con la diversidad biológica. Se le pondrá especial atención a los efectos que esta integración pueda tener en la trayectoria del crecimiento económico y competitividad.

- **Acuerdos Regionales de Comercio-El Acuerdo de Cooperación Ambiental del NAFTA y la experiencia de la CCA en América del Norte.**  
*Geoffrey Garver*, Director Unidad de Peticiones Ciudadanas, Comisión Cooperación Ambiental de América del Norte (CCA).
- **Acuerdos Regionales de Comercio, y la liberalización de servicios: el ejemplo del pago por servicios ambientales.**  
*Oscar Sánchez*, Fondo Nacional de Financiamiento Forestal de Costa Rica (FONAFIFO).

- **Producción más limpia, transferencia de tecnología y de conocimiento entre socios regionales- ¿Qué papel deben tener los Acuerdos Regionales de Comercio?**  
*Sergio Musmanni*, Director Centro Nacional de Producción Más Limpia, Costa Rica.
- Discusión General, moderada por *Diego Masera*, Coordinador Programa de Industria, Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), Oficina Regional para América Latina y el Caribe.

16:15 **RECESO PARA CAFÉ**

16:30 **SESIÓN 4:** Los Acuerdos Regionales de Comercio como catalizadores de la Sostenibilidad en los negocios.

En esta sesión se examinarán los nuevos métodos utilizados en el sector privado para incorporar aspectos de sostenibilidad dentro de la administración de operaciones y el proceso de producción, la trayectoria de la agricultura orgánica y sostenible y la forma en que la agenda de comercio contribuye o no a este desarrollo en la región. Adicionalmente, esta sesión examinará las nuevas oportunidades que brinda el comercio para el crecimiento de los bienes y servicios ambientales de la región. Finalmente identificará el potencial de las reformas políticas comerciales, para la expansión de oportunidades de exportación entre países latinoamericanos, en bienes y servicios ambientales.

- **Agricultura, forestales y recursos pesqueros sostenibles: ¿Qué papel para los Acuerdos Regionales de Comercio?**  
*Juana Galván*, Especialista Regional en Políticas y Negociaciones Comerciales para Centroamérica, Instituto Interamericano para la Cooperación Agrícola.
- **Avances recientes y el papel, si existiere de los Acuerdos Regionales de Comercio en las asociaciones entre el sector público y privado: ejemplo del cacao en Nicaragua.**  
*Robert Dilger*, Coordinador de Programa, Manejo Sostenible de los Recursos Naturales, y la Promoción de la Competencia Empresarial, GTZ Nicaragua.
- **Maximización de los beneficios para bienes y servicios ambientales, a través del uso de las normas de los Acuerdos Regionales de Comercio.**  
*Ronald Steenblik*, Organización de Cooperación y de Desarrollo Económicos (OCDE), Francia.
- Discusión General, moderada por *Claudia de Windt*, Oficina de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente de la Organización de Estados Americanos.

18:00 **CONCLUSIÓN DEL PREMIER DÍA**

## Día 2

8:45 **SESION DE RETROALIMENTACIÓN:** Resumen del primer día, temas sobresalientes, aclaración de puntos.

- Moderada por *Robin Ratchford*, DG de Comercio, Comisión Europea

10:00 **SESIÓN 5:** Responsabilidad Social Corporativa y comercio justo-¿Aislados o siguiendo las tendencias?

En esta sesión se examinará como el “comercio justo” proporciona un mercado para los productores de Latinoamérica. Durante la sesión se presentarán aspectos que han surgido recientemente sobre este tema, proyectos piloto y lecciones aprendidas en la región en cuanto a los esfuerzos para apoyar el comercio justo. De igual manera se examinarán los esfuerzos fomentados por ‘misión’ y por esquemas corporativos, y si se considera que el comercio justo representa una sólida y sostenible expansión del mercado, o si permanecerá como solo un nicho. Finalmente, esta sesión examinará como los Acuerdos Regionales de Comercio pueden contribuir a la promoción más activa del comercio justo.

- **Revisión de tendencias recientes y definiciones.**  
*Daniele Giovannucci*, Asesor Senior, Banco Mundial y otros Organismos Internacionales.
- **Comercio justo para productores y exportadores de alimentos: camino a las ganancias o una carga burocrática?**  
*Rene Vossenaar*, Ex-Jefe, Unidad de Comercio, Ambiente y Desarrollo, División Internacional de Comercio de Bines y Servicios UNCTAD.
- **Retos para los productores de menor escala.**  
*Jason Potts*, Coordinador de la iniciativa de productos sostenibles (IISD).
- **¿Está la Responsabilidad Social Corporativa aportando nuevas respuestas?**  
*Patricia Barbuscia*, Instituto Ethos de Empresas e Responsabilidade Social, Brazil.
- Discusión General, moderada por *Chris Wille*, Director de Agricultura Sostenible de Rainforest Alliance.

11:15 **RECESO PARA CAFÉ**

11:30 **SESIÓN 6:** Analizando los efectos de la liberalización comercial.

En esta sesión se examinarán las diferentes formas de evaluar los efectos del comercio. En la última década, se han desarrollado una variedad de evaluaciones a nivel nacional para poder obtener una visión mas clara de los impactos del comercio. Entre estas se pueden mencionar las

evaluaciones iniciales o *ex ante*, evaluaciones finales o *ex poste*, y más recientemente una combinación de las dos. Con la creación de las Evaluaciones de Impacto de la Sostenibilidad, los encargados de crear políticas la sociedad civil obtienen información sobre la relación tan compleja entre la liberación del comercio, crecimiento económico, disminución de la pobreza, cambios en los indicadores de calidad ambiental, así como también de los indicadores sociales.

- **Evaluaciones de impacto de sostenibilidad.**  
*Eric Peters*, DG de Comercio, Comisión Europea.
- **Enfoques para la evaluación de los efectos del comercio.**  
*Benjamín Simmons*, Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).
- **Lecciones de la evaluación de los efectos ambientales del comercio.**  
*David Brooks*, Oficina del Representante Comercial de los Estados Unidos.
- **Experiencia regional en la evaluación de los efectos ambientales del comercio.**  
*Silvia Chaves*, Directora Ejecutiva, Centro de Derecho Ambiental y Recursos Naturales (CEDARENA).
- Discusión General, moderada por *Donald Miranda*, Centro Internacional de Política Económica para el Desarrollo Sostenible (CINPE).

13:15 **ALMUERZO** Patrocinado Por La Comision Europea.

14:30 **SESIÓN 7:** Lecciones de la Integración.

La sesión final examinará las lecciones que hasta la fecha se han obtenido con la integración de comercio y los efectos que el comercio ejerce, ya sea apoyando u obstaculizando, en otras áreas de integración de políticas. Una de las lecciones principales obtenidas después de más de una década de trabajo en temas de comercio, ambiente y desarrollo ha sido que la política de integración no sucede automáticamente. Esta sesión también examinara la necesidad de fortalecer un dialogo regulatorio y oportunidades potenciales que los Acuerdos Regionales de Comercio, pueden ofrecer en este aspecto.

- **¿Hasta qué punto los arreglos institucionales formales, los acuerdos de cooperación paralelos y otras medidas, apoyan la coherencia de políticas?**  
*Gabriela Llobet*, Ex - Viceministra de Comercio, Costa Rica.
- **Diálogo regulatorio dentro de los Acuerdos Regionales de Comercio, ¿Una nueva forma para promover el desarrollo sostenible?**  
*Rita Mishaan*, Directora de Cooperación Internacional Ministerio del Ambiente de Guatemala.

- **Desde una perspectiva interna o externa: disposiciones ambientales codificadas en las reglas de comercio, versus políticas complementarias.**  
*Lawrence Pratt*, Director CLADS, INCAE.
- Discusión General, moderada por *Ana Maria Majano*, Directora Adjunta, CLADS, INCAE.

16:00 **RECESO PARA CAFÉ**

16:15 **CONCLUSIONES Y PASOS FUTUROS**

- *Pierre Defraigne*, Ex Director Adjunto de Comercio, Comisión Europea.
- *Gustavo Mayen*, Ex -Viceministro de Ambiente de Guatemala.
- *Carlos Murillo*, Centro Internacional de Política Económica para el Desarrollo Sostenible (CINPE).

17:30 **OBSERVACIONES FINALES**

- Representante de la Comisión Europea.